ᐧᐋᐱᒫᑯᔅᑑ ᐄᔨᔨᐅᒡ
WHAPMAGOOSTUI FIRST NATION
414, Whapmakw Maskino
P.O. Box 390
WHAPMAGOOSTUI, (QUE)
J0M 1G0

Amendment of the
NOTICE OF NOMINATIONS AND ELECTIONS FOR SCHOOL COMMISSIONER REPRESENTING THE COMMUNITY OF WHAPMAGOOSTUI FIRST NATION

ᐋ ᒫᒥᓅᓯᓂᐦᐄᑭᓂᐧᐃᒡ
ᐋ ᐧᐃᐦᑖᑯᐦᒡ ᒑ ᐧᐃᐦᐋᑭᓂᐧᐃᒡ ᑭᔮᐦ ᒑ ᑖᐅᓯᓂᐦᐧᐋᑭᓂᐧᐃᑦ
ᒋᔅᑯᑎᒫᒑᐧᐃᓂᔩᐤ ᒑ ᐊᔨᒥᔅᑎᐦᒃ ᐅᑎᐦ ᐅᐦᒡ ᐧᐋᐱᒫᑯᔅᑑᐦᒡ ᒑ ᐃᑐᐦᑖᔅᑎᒫᑎᐦᒃ

PUBLIC NOTICE is hereby given that nominations and election is to be held for school commissioner representing the Whapmagoostui First Nation for a term of three (3) years.
ᒋᐧᐃᒋᔅᒑᔨᐦᑖᑯᐦᑖᑮᓂᐤ ᒑ ᐧᐃᐦᐋᑭᓂᐧᐃᒡ ᑭᔮᐦ ᒑ ᑖᐅᓯᓂᐦᐄᒑᓂᐧᐃᒡ ᐋ ᐧᐃᔮᔨᒫᑭᓂᐧᐃᑦ ᐊᓐ ᒑ ᐃᑐᐦᑖᔅᑎᒫᑎᐦᒃ ᒋᔅᑯᑎᒫᒑᐧᐃᓂᔩᐤ ᐧᐋᐱᒫᑯᔅᑑᐦᒡ ᓂᔅᑐ (3) ᐲᐳᓐᐦ ᐃᔅᐱᔥ ᒑ ᐃᑎᐱᑦ᙮

Nominations of the candidates commenced on September 18, 2024
ᐊᓂᑎᐦ ᑳ ᐅᐦᒡ ᒋᐦᒋᐱᔨᒡ ᐋ ᐧᐃᐦᐋᑭᓂᐧᐃᒡ ᐊᓂᒌ ᐋᑖᔨᒥᐦᒡ ᒑ ᒌ ᐃᑐᐦᑖᔅᑎᒫᑎᐦᒃ ᐅᔅᑯᐦᐆ ᐲᓯᒻ 18, 2024

The deadline for nominations forms to be submitted to the returning officer will be on Sunday, September 22 at 11:59pm.
ᒫᐦᒡ ᒫᒃ ᒑ ᒌᐦ ᐱᒋᔅᑎᓂᑭᓂᐧᐃᒡ ᐊᓐ ᒥᓯᓂᐦᐄᑭᓐ ᒑ ᒥᔮᑭᓂᐧᐃᑦ ᐊᓐ ᑳᓂᐧᐋᐱᐦᑎᐦᒃ ᐋ ᑖᐅᓯᓂᐦᐄᒑᓂᐧᐃᔨᒡ ᐊᔮᒥᐦᐊᐅᒋᔑᑳᒑ ᐅᔅᑯᐦᐅᐱᓯᒧ 22, 11:59 ᐃᔅᐱᔨᒑᐦ ᐊᐧᒫᔮᐦ ᐋᐱᐦᑖᑎᐱᔅᑳᒡᐦ᙮

ADVANCE POLL will be on September 23, from 9:00 to 7:00pm at the Chief David Masty Administration Building (Downstairs conference Room) for those electors who are unable to vote in person on ELECTIONS POLL due to limited physical mobility, illness or absence from the community.
ᓈᑳᓐ ᑳ ᒌ ᑖᐅᓯᓂᐦᐄᒑᓂᐧᐃᒡ ᐅᔅᑯᐦᐆᐲᓯᒻ 23, 9:00 ᐋ ᒑᒌᔅᐹᔮᒡ ᐱᔨᐦᒻ 7:00 ᐋ ᐅᑖᑯᓯᒡ ᐊᓂᑎᐦ ᐅᒋᒫᐦᑳᓐ ᑎᐱᑦ ᒫᔅᑎ ᒥᓯᓂᐦᐄᒑᐅᑭᒥᑯᐦᒡ (ᐋᒫᒨᐧᐃᔨᐅᑭᒥᑯᒡ ᓅᔅᑎᒻ ᐋ ᐱᐦᑎᐧᐋᒡ) ᐊᓂᒌ ᐋᑳ ᒑ ᒌᐦ ᐃᑐᐦᑖᒡ ᐊᓂᔮᐦ ᐧᐊᒋᐦᒡ ᐋ ᑖᐅᓯᓂᐦᐄᒑᓂᐧᐃᔨᒡ ᐋᑳ ᒥᐧᔮᔮᐦᒋᔨᒡ, ᐋᐦᐊᑯᓯᒡ ᑮᔮᐦ ᒫᒃ ᐋᑳ ᒑᑖᒡ ᐊᓂᑎᐦ ᐄᐦᑖᐧᐃᓂᐦᒡ᙮

ELECTION POLL: WEDNESDAY, SEPTEMBER 25, from 9:00 to 7:00pm will be held at the Chief David Masty Administration building (Downstairs conference Room)
ᒑ ᑖᐅᓯᓂᐦᐄᒑᓂᐧᐃᒡ: ᐋᐱᐦᑐᐦᒑᐦ, ᐅᔅᑯᐦᐆᐲᓯᒻ 25, 9:00 ᐋ ᒑᒌᔅᐹᔮᒡ ᐱᔨᐦᒻ 7:00 ᐋ ᐅᑖᑯᓯᒡ ᐊᓂᑎᐦ ᐅᒋᒫᐦᑳᓐ ᑎᐱᑦ ᒫᔅᑎ ᒥᓯᓂᐦᐄᒑᐅᑭᒥᑯᐦᒡ (ᐋᒫᒨᐧᐃᔨᐅᑭᒥᑯᒡ ᓅᔅᑎᒻ ᐋ ᐱᐦᑎᐧᐋᒡ)

The list of voters eligible to vote is available for inspection at the Chief David Masty Administration Building office during normal business hours. Any elector may apply to the undersigned to have the electoral list reviewed on the grounds that the name of an elector has been incorrectly set out or omitted or that the name of the person not qualified to vote is included therein, .
ᐊᓐ ᒫᒃ ᐋ ᒥᓯᓈᓱᒡ ᐊᓂᒌ ᒑ ᒌᐦ ᐧᐄᒋᐦᐄᐧᐋᒡ ᐋ ᑖᐅᓯᓂᐦᐄᒑᓂᐧᐃᔨᒡ ᒋᑭ ᒋᐦ ᓂᑐᒋᔅᒑᔨᐦᑖᑭᓂᐧᐃᒡ ᐊᓂᑎᐦ ᐊᓐ ᐅᒋᒫᐦᑳᓐ ᑎᐱᑦ ᒫᔅᑎ ᒥᓯᓂᐦᐄᒑᐅᑭᒥᑯᐦᒡ ᒫᐧᑲᒡ ᐋᐦ ᐋᐱᑎᓯᓈᓂᐧᐃᒡ᙮ ᐋᓐ ᒫᒃ ᒑ ᒌᐦ ᐧᐄᒋᐦᐄᐧᐋᑦ ᐋ ᑖᐅᓯᓂᐦᐄᒑᓂᐧᐄᔨᒡ ᒋᑭ ᒋᐦ ᐧᐃᐦᑎᒧᐧᐋᐤ ᐊᓂᔮᔨᐤ ᒪᓯᓂᐦᐅᓱᔨᒡ ᐅᑎᐦ ᐋᑳ ᑯᔨᔅᑯ ᐃᑎᓯᓈᑖᔨᒡ ᐅᑎ ᐃᔑᓂᐦᑳᓱᐧᐃᓂᔨᐤ ᐋ ᒥᓯᓈᓱᔨᒡ ᐅᑎᐦ ᑮᔮᐦ ᒫᒃ ᐋᑳ ᒥᓯᓈᓱᔨᒡ ᒑ ᒥᓯᓈᓱᔨᑯᐱᓈᓂᐦᐄ ᑮᔮᐦ ᒫᒃ ᐋ ᒥᓯᓈᓱᔨᒡ ᐋᑳ ᒑ ᒥᓯᓈᓱᔨᑯᐱᓈᓂᐦᐄ᙮

WHAPMAGOOSTUI, QUEBEC, this 18th day of September 2024

ᐧᐋᐱᒫᑯᔅᑑᐦᒡ, ᑯᐸᒃ, ᐆ 18 ᐋᐦᐅᑎᒋᓯᐦᐧᑳᓯᑦ ᐅᔅᑯᐦᐆᐲᓯᒻ 2024

FRANCES GEORGE/ᕝᕌᓐᓯᔅ ᐧᒎᒡ
RETURNING OFFICER/ᑳ ᑭᓂᐧᐋᐱᐦᑎᐦᒃ ᐋ ᑖᐅᓯᓂᐦᐄᒑᓂᐧᐃᔨᒡ